### 順利天主教中學 (2017-2018) SHUN Teens 成長課程 第一次訓練 通告 ST01

#### 敬啟者:

本活動乃課程之一,所有中一學生必須依時出席訓練。訓練日期可參閱學生手冊或家長手冊內的校曆表,家長應避免在相關日子為子女安排其他課外活動。第一次訓練的詳情如下:

	SHUN Teens 迎新日	遠足訓練	
日期	8月26日(星期六)	8月27日(星期日)	
時間	上午8時至下午1時	上午 8 時至下午 12 時 30 分	
集合及解散地點	學校	學校	
服裝	輕便服裝及運動鞋	SHUN Teens 運動衫、長運動褲及行山鞋/	
		運動鞋,並自備飲用水及防曬用品	

#### 規則:

- 1. 學生必須遵守校規,聽從導師的指令,以免招致意外及影響整體流程。
- 2. 與人和睦相處,分工合作,準時及積極參與各項活動。
- 3. 如身體感到不適或受傷,必須立即通知導師。
- 4. 不准攜帶任何昂貴物品(流動電話除外),並應小心保管個人財物,以免招致損失。

#### 注意事項:

- 1. 所有裝備必須全部放在一個背囊內。
- 2. 學生回校前,應先吃早餐和量度體溫。如有發燒、流感症狀或其他不適的情況,家長須於早上8時前致電本校(2389 3082)為子女請假,並需於回校當天補回請假信。
- 3. 在下列情况下,是次活動將會取消或延期:
  - (a) 懸掛三號風球,而教育局宣佈停課;或
  - (b) 懸掛八號或以上風球;或
  - (c) 發出「紅色」或「黑色」暴雨警告信號。

為加強家長對本課程的了解,本校將於 8 月 27 日「中一新生家長日」(10:00-12:30)時作介紹。 家長可於當天下午 12 時 30 分「中一新生家長日」結束後,在校待 貴子女訓練完畢後一同離 開。

此致

中一家長

順利天主教中學詹燕珠校長

負責老師 葉伯恆代行

二零一七年七月十三日

# SHUN LEE CATHOLIC SECONDARY SCHOOL (2017-2018) SHUN Teens Programme 1<sup>st</sup> Training Circular ST01

13th July, 2017

Dear Parents,

Please note that the training of SHUN Teens is a part of the S1 curriculum. Students **MUST** attend all the activities. Please refer to the school calendar on the Student Handbook or Parent Handbook for the scheduled events and avoid planning any extra-curricular activities for your child on these dates. Details of the 1<sup>st</sup> training are as follow:

	SHUN Teens Orientation Day	Hiking Training	
Date	26/8 (Saturday)	27/8 (Sunday)	
Time	08:00 - 13:00	08:00 – 12:30	
Gathering and	School	School	
Dismissal Place			
Dress Code	Casual Wear, Sports Shoes	SHUN Teens Training Tee, Long Sweatpants and	
		Hiking Shoes/Sports Shoes. Students should	
		bring their own drinking water and sunscreen.	

#### Rules:

- 1. In order to avoid any accidents and delays, students must follow the school rules and instructors' instructions.
- 2. Students should be punctual and complete all the tasks actively and harmoniously.
- 3. If students are ill or injured, they must report to the instructors immediately.
- 4. Students are not allowed to bring any expensive items (except mobile phone) and must take good care of their personal belongings.

#### Others:

- 1. All equipments must be kept in a backpack.
- 2. Students should have breakfast and check their body temperature before setting out for school. Students who are absent for sickness must report to school 23893082 by their parents before 8 o'clock and hand in their parent's letter to the teacher-in-charge when they come back to school.
- 3. In the following cases, the training will be canceled or postponed:
  - (a) When Tropical Cyclone Warning Signal No.3 is in force and the EDB has made announcement on closure of schools; or
  - (b) When Tropical Cyclone Warning Signal No.8 or above is in force; or
  - (c) When Red or Black Rainstorm Warning Signal is in force.

To enhance your understanding of the SHUN Teens, we will introduce the program on the New S.1 Parents' Day on 27 Aug 2017 (10:00-12:30). Parents can leave with your child at the end of the session. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully, Yip Pak Hang (For the Principal)

# ----- 回條 -----

# 順利天主教中學 (2017-2018)

## SHUN Teens 成長課程 第一次訓練 通告 ST01

姓名:	學生編號 (STRN):		測驗座位編號:
敬覆者:			
本人已詳閱並已得悉敝子	女參加上述訓練活動。		
此覆 順利天主教中學詹校長			
		家長簽名:	
二零一七年七月 日			
	回條 順利天主教中學 <b>(2</b> )		
S	HUN Teens 成長課程 第一		ST01
姓名:	學生編號 (STRN):		測驗座位編號:
敬覆者:			
本人已詳閱並已得悉敝子	女參加上述訓練活動。		
此覆 順利天主教中學詹校長			
二零一七年七月 日	1	家長簽名:	

# ----- Reply Slip ----SHUN LEE CATHOLIC SECONDARY SCHOOL (2017-2018) SHUN Teens Programme 1<sup>st</sup> Training Circular ST01

Name:	STRN:	Attainment Test Seat No	
			July, 2017
Dear Ms Chim,			
Thank you for notifying	ng me about the activity	mentioned above.	
			Yours sincerely,
		(Signature of F	Parent / Guardians)
SH	IUN LEE CATHOLIC SE	Reply Slip CONDARY SCHOOL (2017-2018) nme 1 <sup>st</sup> Training Circular ST01	
Name:	_	Attainment Test Seat No	
			July, 2017
Dear Ms Chim,			
Thank you for notifying	ng me about the activity	mentioned above.	
			Yours sincerely,
		(Signature of F	Parent / Guardians)